



Wesensverfassung

Caractère

des Deutschen Schäferhundes

du chien Berger allemand

Name / Nom: Assyra vom grauen Indianer
 Chip-/Tät.-Nr.: 756098100387932
 SHSB 667517
 LOS
 Wurfdatum / né le: 11.05.2008
 Prüfungsdatum / examiné le: 04.07.2009
 SC-Mitglied: ja / ~~non~~ membre du BA oui / non Prüfungsgebühr / taxe d'examen: 35.--
 Vater des Hundes / père du chien: Conner v.d. Staatsmacht SHSB/SZ 2140451
 LOS/SZ
 Mutter des Hundes / mère du chien: Masha vom Ruhbachtal SHSB/SZ 626394
 LOS/SZ
 Besitzer / Propriétaire: Andrea Marchesi
 Adresse / adresse: Elektrohof PLZ Wohnort / Nr. Post. Domicile: 8154 Oberglatt

Verhalten in friedlicher Situation / Comportement en situation paisible

sicher / furchtlos / gutartig / zurückhaltend / misstrauisch / ängstlich / schreckhaft / aggressiv
 sûr / sans crainte / paisible / réservé / méfiant / craintif / effrayé / agressif

freundlich Verhalten in der Pers. Gruppe

Verhalten bei verschiedenen Umwelt-einwirkungen

sicher / furchtlos / gutartig / aufmerksam / gleichgültig / kampfbereit
 sûr / sans crainte / paisible / attentif / indifférent / prêt au combat
 zurückhaltend / misstrauisch / ängstlich / schreckhaft / aggressiv
 réservé / méfiant / craintif / effrayé / agressif

seht sich mit den Gegenständen aus

Schussprobe Réaction au coup de feu

sicher / furchtlos / aufmerksam / eingeschüchtert / schusschou
 sûr / sans crainte / attentif / intimidé / peur du coup de feu

Schuss sicher Verhalten

Spiel mit dem Schlagsack / Jeu avec le sac enroulé

beim Führer: kräftig / zaghaft / gar nicht
 près du conducteur: vigoureux / timide / pas du tout
 beim Richter: kräftig / zaghaft / gar nicht
 près du juge: vigoureux / timide / pas du tout

sprecherisches Beutenspiel

Führerverteidigung: furchtlos / ernsthaft / zaghaft / gar nicht / weicht zurück
 défense du maître: sans crainte / avec sérieux / timide / rien du tout / recule

erfasst die Situation sofort und reagiert an Stelle

Zusammenfassung Récapitulation

a. Wesensgrundgefüge: nervenfest / sicher / ausgeglichener
 a. Structure fondamentale du caractère: nerfs solides / sûr / équilibré
 ruhig / lebhaft / leicht erregbar / schwer erregbar / nervenschwach
 calme / vif / facile à exciter / difficile à exciter / nerfs faibles
 b. Schutztrieb: gut entwickelt / genügend entwickelt / fehlend
 b. Instinct de défense: bien développé / assez développé / manque
 erwünschte Schärfe / viel Schärfe / wenig Schärfe
 mordant désiré / beaucoup de mordant / peu de mordant
 angstbedingte Schärfe / Ueberschärfe / ungenügende Schärfe
 mordant issu de la peur / excès de mordant / mordant insuffisant

Prüfung bestanden: ja / ~~nein~~ Examen réussi: oui / non

Hauptgrund für das Nichtbestehen Causes principales de la non-réussite

Nervenschwäche / fehlende innere Sicherheit / Schuss-Scheuheit
 faiblesse de nerfs / manque d'équilibre nerveux / peur du coup de feu
 fehlender Schutztrieb, verbunden mit Aengstlichkeit / angstbedingte Schärfe/Ueberschärfe
 instinct de défense insuffisant par peur / mordant dicté par la peur/exès de mordant

Bemerkungen: *knapp 14 Mt. alte Hündin mit einem sehr guten Nervengrundgefüge. Schutz und Beute tödlich und sehr gut mit Sicherheit.*

Ort und Datum: Wädenswil, 04.07.2009
 Lieu et date:

Der Wesensrichter: BRUNO SICHENEDER
 Le juge de caractère:

[Signature]